

Distr.: Limited
8 August 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



اللجنة المختصة للتفاوض بشأن

اتفاقية مكافحة الفساد

الدورة السادسة

فيينا، ٢١ تموز/يوليه - ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٣

البند ٣ من جدول الأعمال

النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

الولايات المتحدة الأمريكية: تعديل على المادة ٧٨

المادة ٧٨: تنفيذ الاتفاقية

الفقرة ١

يُقترح إدراج الحاشية التالية في الأعمال التحضيرية فيما يتعلق بالفقرة ١:

"سوف تبين الأعمال التحضيرية" أن التعبير "المبادئ الأساسية لقانونها الداخلي" يشمل مبدأ الاتحادية (الفيدرالية). ومن ثم فإنه يجوز لدولة اتحادية أن تعلن وقت التوقيع أو التصديق أو الانضمام أنها تتحمل التزاماتها بمقتضى الفصلين الثاني والثالث من هذه الاتفاقية وسوف تُنفذها بما يتسق مع المبادئ الأساسية التي تحكم العلاقة بين حكومتها المركزية وكيانها الإقليمية التأسيسية."

